

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:261365

13.11.2020-07:23

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 000008003

2001

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 10.003
CONTAINER ID: LB SC

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7233698	2511063351	1.296	PC	S/	Ring Gear	5500043504
13.11.2020	2511063358				GETRAG Sonstige	
010	P: 18 -PALETTE		X	72	TBA-500086	180280040
	P: 216 -LT5		X	0	TBA-500081	
	P: 18 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5010846266
						131332
7233699	2511071351	360	PC	S/	Speed Gear 6th cp1	5500042700
13.11.2020	2511071358				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	360	TBA-500086	180280041
	P: 12 -LT3		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5010846287
						131335
7233700	2511071550	552	PC	S/	Speed Gear 7th	5500042701
13.11.2020	2511071558				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -PALETTE		X	552	TBA-500086	180280042
	P: 12 -LT3		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5010846288
						131338
7233701	2511142050	270	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500043714
13.11.2020	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	135	TBA-500086	180280043
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
	P: 18 -LT1		X	0	TBA-500078	5010846289
						131341
7233702	2516272235	800	PC	S/	Output Shaft 1	5500044083
13.11.2020	2516272258				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -PALETTE		X	160	TBA-500086	180280044
	P: 40 -LT6		X	0	TBA-500082	
	P: 5 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5010846290
						131342
7233703	2516100635	800	PC	S/	Output Shaft 2	5500043503
13.11.2020	2516100658				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -PALETTE		X	160	TBA-500086	180280045
	P: 40 -LT6		X	0	TBA-500082	
	P: 5 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5010846291
						131344
7233704	2516043935	968	PC	S/	Input Shaft Inner	5500042694
13.11.2020	2516043958				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -PALETTE		X	242	TBA-500086	180280046
	P: 4 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
	P: 44 -LT7		X	0	TBA-500142	5010846292
						131346

GR: QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

G.
G.
G.
G.

white = Exemplar für Auftragsgeber
 blanc = Exemplaire pour committante
 blanco = Essemplaro per committente
 white = Copy for orderer
 blanc = Exemplar für Absender
 rosa = Exemplaire pour l'expéditeur
 rosa = Essemplaro per mittente
 pink = Copy for sender
 blanc = Exemplar für Empfänger
 vert = Exemplaire du destinataire
 verde = Essemplaro per destinatario
 green = Copy for consignee
 grün = Exemplar für Frachtführer
 vert = Exemplaire du transporteur
 verde = Essemplaro per trasportatore
 green = Copy for carrier
 grün = Exemplar für Endempfänger
 rosa = Exemplar für Absender
 blanc = Exemplar für Endempfänger
 rosa = Exemplar für Absender
 grün = Exemplar für Beförderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
--	---

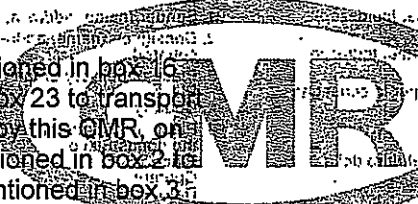
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer
--	---

3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien Abl.-Stelle: 14248	17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
---	--

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Neuenstein Land/Pays Deutschland Datum/Date 13.11.2020	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs
--	---

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistikknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³
43 Paletten	2	2	Getriebeteile	87084050	10003,000	1,200

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination as mentioned in box 3.



13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Particularités	19 zu zahlen vom A payer par	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	21 Ausgefertigt in Établi à	22 Ort/Lieu	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	24 Ort/Lieu	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Indications pour la détermination de la distance
	Fracht Prix de transport		Neuenstein	13.11.2020			

14 Rückverteilung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'achèvement
	Unité Non Franco FCA Neuenstein, Incoterms 2010

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	
Art	Anzahl	Art	Anzahl
Euro-Palette	2	Euro-Palette	2
Gitterbox-Palette	0	Gitterbox-Palette	0
Einfach-Palette	0	Einfach-Palette	0

26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen KZ LB SC
---	--

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

st-Nr. 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pautussir, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211/91 93-0 - Telefax 0211/6 80 1544 - E-Mail vj@verkehrsverlag-fischer.de
 Die mit feilt gedruckten Union-eingeschrieben Rubriken können mit einem roten Frachtführer ausgetauscht werden.
 1-15 einschließlich 21+22
 Ausfüllen unter der Aufsicht des Absenders.
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

In case of merchandise discrepancies, indicate in the bottom right corner: Numero d'origine, Numero CMR or Groupe d'emballage. Merchandise case cases 1 or 7 vor dem Namen des Absenders.



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-009219 vom 13.11.2020



20-009219

Ludwigsburg, 13.11.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).</small>	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.11.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.11.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 7233698 2 7233699 3 7233700 4 7233701 5 7233702 6 7233703 7 7233704 8 7233705	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 43	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 10.003
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		43,00 COLLI	
		10.003,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarfkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-009219 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUENNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 18 NOV 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604